

(٤)

جمهوری اسلامی ایران
وزارت آموزش و پرورش

مرکز نظامی حوزه وزارتی

شماره ۱۴۰/۲۰۶
تاریخ ۱۴۰۰/۴/۲۸
پیوست دارد

بر تعالی

سال تولید:
پیشنهاد، منع زدایی

کمیته مستندسازی
پیشنهادها و دستور العمل های اداری
 اعضای شورای معاونان جهت استحضار
 واحد های مجری:
 استان، مدیر کل/
 شهرستان، منطقه، ناحیه، ---
 واحد های آموزشی، ---
 هماهنگ کننده در استان کمیته مستندسازی
 کد: ۱۰/۳۴۰/۰۰/۱

مدیر کل محترم آموزش و پرورش استان ...

با سلام و احترام

در اجرای ماده ۵ آیین نامه ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی مصوب سی و هشتمین جلسه کمیسیون معین شورای عالی آموزش و پرورش، مورخ ۱۳۹۹/۱۱/۱۹، ضمن پیوست آیین نامه جدید، **شیوه نامه ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی در دوره ابتدایی و متوسطه ای اول** جهت اجرا ابلاغ می شود.

علی باقرزاده
رئیس همکار
۱۴۰۰/۴/۲۸



مرکز امور بین الملل و مدارس خارج از کشور

Ref.NO:

برنامه

شماره: ۳۴۰ / شماره نامه

Date :

تاریخ:

Encl(s) :

پیوست: تاریخ نامه

شیوه نامه اجرایی آیین نامه ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی

در اجرای مواد ۵ و ۱۲ آیین نامه ارزشیابی مدارک تحصیلی مدارس کشورهای خارجی مصوب سی و هشتمین جلسه کمیسیون معین شورای عالی آموزش و پرورش تاریخ ۱۳۹۹/۱۱/۱۹ (تصویر پیوست) و به منظور تکریم ارباب رجوع، حذف مراجعات غیر ضرور و تسهیل امور مربوط به ثبت نام و ادامه تحصیل دانش آموزان دارای مدارک تحصیلی خارجی، ارزشیابی مدارک در (دوره ابتدایی و دوره اول متوسطه) برابر مفاد این شیوه نامه به ادارات کل آموزش و پرورش استان‌ها واگذار می‌گردد.

۱- متولی اصلی ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی، در دوره ابتدایی معاونت آموزش ابتدایی و در دوره متوسطه معاونت آموزش متوسطه اداره کل آموزش و پرورش استان می‌باشد

۲- مدارک تحصیلی متقارضیانی ارزشیابی می‌شود که در مدارس خارجی (داخل یا خارج از کشور) یا مدارس اتباع خارجی و یا مدارس بین‌المللی (داخل کشور) تحصیل کرده و درخواست ثبت نام و ادامه تحصیل در مدارس ایرانی را داشته باشند.

۳- برای ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی، ارائه مدارک زیر توسط متقارضی یا سرپرست قانونی او به اداره کل آموزش و پرورش استان ضروری می‌باشد:

الف- فرم تکمیل شده تقاضانامه ارزشیابی (تصویر پیوست) که به امضای متقارضی یا سرپرست وی رسیده باشد.

ب- تصویر آخرین کارنامه تحصیلی داخلی (در صورت داشتن تحصیلات داخلی)

ج- اصل آخرین مدرک تحصیلی خارجی که از طریق سامانه یکپارچه وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران (میخک) به تایید رسیده باشد به همراه تصویر آن.





مرکز امور بین الملل و مدارس خارج از کشور

Ref.NO:

برگمه

شماره: شماره نامه ۳۴۰/

Date :

تاریخ:

Encl(s) :

پیوست: تاریخ نامه

د- ترجمه رسمی مدارک تحصیلی خارجی به زبان فارسی .

و - یک برگ تصویر شناسنامه یا کارت ملی / گذرنامه/پروانه اقامته.

۴- ثبت نام وادامه تحصیل دانش آموزانی که مدارک تحصیلی خارجی آنان برای ارزشیابی ناقص (فاقد تاییدیه یا عدم اتمام پایه تحصیلی یا...) باشد با نظر اداره کل آموزش و پرورش استان (حسب مورد) بصورت مشروط در پایه استحقاقی، بلامانع است. این قبیل دانش آموزان می توانند در امتحانات خرداد و شهریور ماه شرکت نمایند. قبولی آنان در نوبتهاي مذکور به عنوان امتحان تعیین پایه محسوب می شود. در صورت عدم کسب شرایط قبولی تا پایان شهریور ماه، ادامه تحصیل دانش آموزان یاد شده در سال تحصیلی بعد، به صورت تکرار پایه مجاز است.

۵- برای ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی ، تطبیق مدارک و سوابق تحصیلی متقاضی و سن متعارف برای ثبت نام وادامه تحصیل در هریک از پایه های تحصیلی ایرانی، مطابق با قوانین و مقررات حاکم بر آموزش و پرورش جمهوری اسلامی ایران الزامی است.

تبصره ۱: حداقل سن متقاضی برای ورود به پایه اول ابتدایی ۶ سال تمام می باشد مبنای محاسبه سن و سنت تحصیلی ، اول مهرماه هر سال خواهد بود.

تبصره ۲: برای دانش آموزی که در نظام آموزشی خارجی که سن شروع به تحصیل در آن نظام ، از ۵/۵ سالگی مجاز بوده ، شرط حداقل سن برای ارزشیابی مدرک تحصیلی و ثبت نام در مدرسه ایرانی ، همان ۵/۵ سال خواهد بود.

تبصره ۳: ثبت نام و ادامه تحصیل دانش آموز در پایه تحصیلی پایین تراز پایه استحقاقی خود با تقاضای کتبی ولی یا سرپرست قانونی وی با رعایت حداقل سن متعارف ، بلامانع است. ارتقاء دانش آموز به پایه بالاتر از شرایط استحقاقی ، مجاز نخواهد بود.





مرکز امور بین الملل و مدارس خارج از کشور

Ref.NO:

پیغام

شماره: ۳۴۰/ شماره نامه

Date :

تاریخ: تاریخ نامه

Encl(s) :

پیوست: تاریخ نامه

۶- ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی در دوره دوم متوسطه به عهده کمیسیون ارزشیابی مرکز امور بین الملل و مدارس خارج از کشور می باشد لذا ادارات کل محترم آموزش و پرورش استانها ترتیبی اتخاذ فرمایند تا مدارک متقاضیان در دوره دوم متوسطه پس از مطابقت با اصل مدارک مندرج در فرم تکمیل شده تقاضانه، از طریق اتوماسیون اداری به این مرکز ارسال گردد تا اقدامات مقتضی بعمل آید.

۷- نامه ارزشیابی صادره از سوی ادارات کل آموزش و پرورش استانها (تا پایان دوره اول متوسطه) از حیث ثبت نام و ادامه تحصیل و ارزشیابی های داخلی در هر موقع از سال تحصیلی قابل اجراست و محدودیت زمانی آیین نامه های جاری ، مانع اجرای آن نمی شود.

* برای ثبت اطلاعات مدارک ارزشیابی شده در سیستم ثبت نام توسط مدارس ، تبصره ۳۲ آئین نامه اجرایی مدارس ملاک عمل می باشد و به جای نمرات دروس کارنامه و سوابق تحصیلی پایه های قبلی علامت ضریب در درج گردد.

* جهت هماهنگی بیشتر در صورت نیاز، با شماره تلفن ۰۲۱-۰۲۰۷۳۸۳۸-۰۲۱-۰۲۰۷۳۸۳۸ (گروه ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی مرکز امور بین الملل و مدارس خارج از کشور) آقایان سلیمان توکلی / سعید ذاکری تماس بگیرید .

امید است مراتب بنحو مقتضی به اطلاع متقاضیان واجد شرایط در سطح استان رسانده شود . از همکاری همه عزیزان در سطوح مختلف اداره کل آموزش و پرورش استان صمیمانه سپاسگزاری می نماید.





وزارت آموزش و پرورش جمهوری اسلامی ایران
MINISTRY OF EDUCATION IRAN
مرکز امور بینالملل و مدارس خارج از کشور
The Center of International Affairs
Al-Ma'arif & Schools Abroad

به نام خدا

مرکز امور بینالملل و مدارس خارج از کشور

تفاضانامه تعیین ارزش تحصیلات خارجی

به شماره شناسنامه:

فرزنده:

اینجانب (نام و نام خانوادگی):

سال: مولده: روز ماه:

صادره از:

شماره گذرنامه یا پروانه اقامت:

تبعه: اصل و تصویر اسناد و مدارک تحصیلی زیر را تسلیم می کنم:

۱- اصل و تصویر آخرین مدارک تحصیلی مدارس ایرانی (ریز نمرات / گواهی نامه / تأییدیه تحصیلی)

۲- اصل و تصویر مدارک تحصیلی خارجی (گواهی نامه / ریز نمرات / گزارش تحصیلی / گواهی اشتغال به تحصیل) مورد تأیید وزارت امور خارجه و نمایندگی ها

۳- ترجمه رسمی مدارک تحصیلی خارجی به زبان فارسی (توسط دارالترجمه رسمی داخل کشور)

۴- اصل و تصویر مدارک شناسایی (شناسنامه / گذرنامه / کارت ملی / کارت پایان خدمت)

۵- دو قطعه عکس 4×3 مناسب (ویژه مقاضیان صدور گواهی نامه)

۶- ارائه اصل و تصویر و کالت نامه رسمی.

دیبرستان / کالج / دانشگاه:

اعلام می دارم تحصیلات خارجی اینجانب در کشور:

صورت در مدت زمان: شمسی: در سال تحصیلی میلادی:

گرفته است و در خواست تعیین ارزش تحصیلات خارجی خود را در سطح:

اینجانب با آگاهی کامل از شرایط و قوانین و مقررات، در کمال صداقت و درستی نسبت به تنظیم و ارائه مدارک مربوطه اقدام نموده ام و در صورت وجود هرگونه تناقض و مغایرت با مقررات، عواقب قانونی ناشی از آن را بر عهده می گیرم و نسبت به صدور آرای بعدی اعتراضی نخواهم داشت.

نشانی کامل مقاضی در ایران:

تاریخ و امضای مقاضی:

ایمیل:

شماره تماس:

شماره ثبت دیبرخانه:

ارجاع دهنده جهت ثبت در سیستم دیبرخانه:

رسید مدارک تحصیلی:

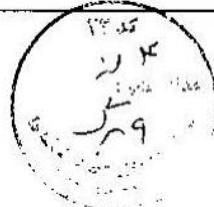
اصل مدارک تحصیلی خارجی و مدارک ایرانی آقای / خانم:

در تاریخ

امضا:

تحویل گردید.

به اینجانب



تاریخ:

شماره:

پیوسته:



دفترخانه شورای عالی آموزش و پژوهش

شماره ثبت: ۱۲۰/۱۱۷۶۵۸

تاریخ ثبت: ۱۴۰۰/۰۲/۲۶

شورای عالی آموزش و پژوهش

www.sce.ir

سرکارخانم تیموری

سرپرست مرکز امور بین الملل و مدارس خارج از کشور

سلام و احترام

به استناد مصوبه جلسه ۹۸۶ شورای عالی آموزش و پژوهش تاریخ ۹۹/۱۱/۶ موضوع واگذاری

اختیار تصویب برخی از مقررات به کمیسیون معین، به پیوست تصویر مصوبه سی و هشتمین جلسه کمیسیون معین شورای عالی آموزش و پژوهش تاریخ ۹۹/۱۱/۱۹ موضوع «آیین نامه ارزشیابی مدارک تحصیلی مدارس کشورهای خارجی» برای ابلاغ و اجرا ارسال می‌شود.

محصول امانی

دفتر کل شورای عالی آموزش و پژوهش

رونوشت:

- سازمان بازرسی کل کشور

- روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران

- کمیسیون آموزش و تحقیقات مجلس شورای اسلامی

- دفترخانه شورای عالی انقلاب فرهنگی

- مرکز هماهنگی حوزه وزارتی

- معاونت آموزش متواتر

- معاونت آموزش ابتدایی

- معاونت برنامه‌ریزی و توسعه منابع

- سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

نشانی، تهران، میدان فردوسی، خیابان شهید سپهبد قریٰ، نبش خیابان سمیه ساختمان مرحوم علاقه‌مندان، طبقه چهارم،

دفترخانه شورای عالی آموزش و پژوهش - کد پستی: ۱۵۸۱۶۶۳۳۱۵ - تلفن: ۸۲۲۸۴۱۱۱ - نمبر: ۸۸۸۳۲۵۵۵



۱۴۰۲/۰۷/۱۲
۹۸۱/۱۷/۱۲
پیوست
شماره:
تاریخ



شورای عالی آموزش و پژوهش

www.sce.ir

آیین نامه ارزشیابی مدارک تحصیلی مدارس کشورهای خارجی

اصولی سی و هشتمین (۳۸) جلسه کمیسیون معین شورای عالی آموزش و پژوهش تاریخ ۱۳۹۹/۱۱/۱۹

به استناد مصوبه جلسه ۹۸۶ شورای عالی آموزش و پژوهش تاریخ ۹۹/۱۱/۶ موضوع «واگذاری اختیار تصویب برخی از مقررات به کمیسیون معین شورای عالی آموزش و پژوهش» آیین نامه ارزشیابی مدارک تحصیلی مدارس کشورهای خارجی (اصولی مصوب جلسه ۱۴۳ تاریخ ۷۶/۹/۱۲ کمیسیون معین شورای عالی و اصلاحات مصوب جلسات ۶۴۴ تاریخ ۷۸/۱۰/۱۶ و ۸۲۹ تاریخ ۸۹/۸/۱۸ شورای عالی آموزش و پژوهش)، بازنگری و به شرح زیر تصویب شد.

در اجرای مفاد بند ۱۰ از ماده ۶ لایحه قانونی تشکیل شورای عالی آموزش و پژوهش، رسیدگی و ارزشیابی مدارک تحصیلی صادره از مدارس کشورهای خارجی تا پایان دوره دوم متوسطه و تشخیص و تطبیق آن با مقررات آموزشی ایران، برابر مفاد زیر خواهد بود.

ماده ۱- مدارک تحصیلی دانش آموزانی ارزشیابی می شود که در مدارس خارجی (داخل یا خارج از کشور) تحصیل کرده باشند و جهت تعیین ارزش مدارک تحصیلی یا ادامه تحصیل در مدارس ایرانی، متقاضی ارزشیابی از مدارک تحصیلی خود باشند.

تبصره- مدارک تحصیلی صادره از مدارس بین المللی جمهوری اسلامی ایران و مدارس اتباع خارجی (داخل کشور) نیز مشمول ماده فوق می باشد.

ماده ۲- مدارک تحصیلی خارجی به شرطی ارزشیابی می شود که اعتبار و صحت صدور و تعلق آنها به فرد متقاضی به تأیید نمایندگی سیاسی جمهوری اسلامی ایران در خارج از کشور یا وزارت امور خارجه کشور جمهوری اسلامی ایران رسیده باشد.

تبصره- ثبت نام و ادامه تحصیل دانش آموزانی که مدارک تحصیلی خارجی آنان برای ارزشیابی ناقص (فاقد تأییدیه، عدم اتمام پایه تحصیلی و...) می باشد، با نظر کمیسیون ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی یا اداره کل آموزش و پژوهش استان (حسب مورد) به صورت مشروط در پایه استحقاقی، بلامانع است. این قبیل دانش آموزان مجاز خواهند بود در ارزشیابی خرداد و شهریور ماه شرکت کنند. قبولی آنان در نوبتهای مذکور به عنوان امتحان تعیین پایه



۱



تاریخ: ۱۳۹۸/۰۲/۲۶
شماره: ۱۷۹۸۱
پیوست:

شورای عالی آموزش و پژوهش

www.sce.ir

محسوب می‌شود. در صورت عدم کسب شرایط قبولی تا پایان شهریورماه، ادامه تحصیل دانش‌آموزان مذکور در سال تحصیلی بعد، به صورت تکرار پایه مجاز است.

ماده ۳- در ارزشیابی از مدارک تحصیلی خارجی، تطبیق مدارک و سوابق تحصیلی متقارضی و سن متعارف برای ثبت نام و ادامه تحصیل در هر یک از پایه‌های تحصیلی ایرانی، مطابق با قوانین و مقررات حاکم بر آموزش و پژوهش جمهوری اسلامی ایران الزامی است.

تبصره ۱- حداقل سن متقارضی برای ورود به پایه اول ابتدایی ۶ سال تمام می‌باشد. مبنای محاسبه سن و سنت تحصیلی، اول مهرماه هر سال خواهد بود.

تبصره ۲- تعیین پایه و نحوه ادامه تحصیل دانش‌آموزانی که کمتر از یک‌سال کامل (به طور مستمر) تحصیل کرده باشند، به عهده کمیسیون ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی / اداره کل آموزش و پژوهش استان (حسب مورد) خواهد بود.

تبصره ۳- چنانچه دانش‌آموز در نظام آموزشی تحصیل کرده باشد که سن شروع تحصیل رسمی در آن نظام، از ۵/۵ سالگی مجاز بوده، شرط حداقل سن برای ارزشیابی مدرک تحصیلی و ثبت‌نام در مدرسه ایرانی، همان ۵/۵ سال خواهد بود.

ماده ۴- ثبت‌نام و ادامه تحصیل دانش‌آموز در پایه تحصیلی پایین‌تر از پایه استحقاقی خود با تقاضای کتبی ولی یا سرپرست قانونی وی با رعایت حداقل سن متعارف، بلامانع است. ارتقاء دانش‌آموز به پایه بالاتر از شرایط استحقاقی، مجاز نخواهد بود.

ماده ۵- ارزشیابی از مدارک تحصیلی خارجی تا پایان دوره اول متوسطه برابر شیوه‌نامه مربوط به ادارات کل آموزش و پژوهش استان‌ها و اگذار می‌شود.

ماده ۶- ارزشیابی از مدارک تحصیلی خارجی در دوره دوم متوسطه به عهده کمیسیون ارزشیابی مدارک خارجی می‌باشد. کمیسیون می‌تواند برخی از وظایف خود را به واحد کارشناسی مرکز امور بین‌الملل و مدارس خارج از کشور واگذار کند.

ماده ۷- کمیسیون ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی با ترکیب اعضا به شرح زیر در مرکز امور بین‌الملل و مدارس خارج از کشور تشکیل می‌شود.



۱۴۰۶ / ۲۶ / ۱۱۷۶
نامه: ۷۸۱
تاریخ:
پیوست:



شورای عالی آموزش و پژوهش
www.sce.ir

ترکیب اعضا:

- ۱- رئیس مرکز امور بین‌الملل و مدارس خارج از کشور یا معاون مربوط (رئیس کمیسیون)
- ۲- ۳- دو نفر صاحب‌نظر و آشنا به نظام‌های آموزشی کشورهای خارجی به انتخاب رئیس مرکز
- ۴- نماینده تام‌الاختیار دبیرکل شورای عالی آموزش و پژوهش
- ۵- رئیس اداره ارزشیابی مدارک تحصیلی کشورهای خارجی (دبیر کمیسیون)
- ۶- نماینده معاون آموزش متوسطه

تبصره ۱- جلسات کمیسیون ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی با حضور ۴ نفر از اعضا رسمیت می‌یابد. برگ رأی کمیسیون باید به امضای حداقل ۳ نفر از اعضای کمیسیون (رئیس کمیسیون و حداقل ۲ نفر از اعضای دیگر) برسد، در غیر این صورت فاقد اعتبار و غیر قابل اجراست. مصوبات کمیسیون توسط رئیس مرکز یا معاون وی ابلاغ می‌شود.

تبصره ۲- حکم اعضا کمیسیون توسط رئیس مرکز امور بین‌الملل و مدارس خارج از کشور برای مدت دو سال صادر می‌شود. تمدید عضویت آنان بلامانع است.

تبصره ۳- اعضا کمیسیون با رعایت قوانین و مقررات به ازای ساعت حضور در جلسات، حق الزحمه دریافت خواهند کرد.

ماده ۸- تعیین شاخه/رشته دانش‌آموز در دوره دوم متوسطه با توجه به دروس گذرانده شده و درخواست متقاضی، حسب مورد به عهده واحد کارشناسی/کمیسیون ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی خواهد بود.

تبصره- در تعیین و انتخاب شاخه و رشته دانش‌آموز، توجه به شرایط ورود به هر یک از رشته‌های تحصیلی، برنامه و مواد درسی آن رشته، الزامی است.

ماده ۹- در صورتی که متقاضی به تشخیص کمیسیون ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی، شرایط لازم برای اخذ گواهی‌نامه پایان تحصیلات دوره دوم متوسطه را داشته باشد، گواهی‌نامه پایان تحصیلات مطابق نمونه مصوب، برای وی صادر می‌شود.



تاریخ: ۱۳۹۸/۰۷/۱۲
شماره: ۱۷۴۸۸
پیوست:



شورای عالی آموزش و پژوهش

W W W . S C E . I R

ماده ۱۰- آراء کمیسیون ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی / واحد کارشناسی (در صورت تفویض کمیسیون) و ادارات کل آموزش و پژوهش استان‌ها (تا پایان دوره اول متوسطه) از حیث ثبت‌نام و ادامه تحصیل و ارزشیابی‌های داخلی در هر موقع از سال تحصیلی قابل اجراست و محدودیت زمانی آینین‌نامه‌های جاری، مانع اجرای آن نمی‌شود.

ماده ۱۱- مرکز امور بین‌الملل و مدارس خارج از کشور موظف است گزارش اجرای این آینین‌نامه را حسب درخواست دبیرخانه شورای عالی آموزش و پژوهش، ارائه نماید.

ماده ۱۲- شیوه‌نامه اجرایی این آینین‌نامه، از سوی مرکز امور بین‌الملل و مدارس خارج از کشور تهیه و پس از تأیید وزیر آموزش و پژوهش، ابلاغ می‌شود.

ماده ۱۳- با ابلاغ این آینین‌نامه، مصوبات مغایر قبلی لغو می‌شود.
موضوع: آینین‌نامه ارزشیابی مدارک تحصیلی مدارس کشورهای خارجی، در سی و هشتمین جلسه کمیسیون معین شورای عالی آموزش و پژوهش تاریخ ۱۳۹۹/۱۱/۱۹ به تصویب رسید.

محمود امانتی
دبیر کل شورای عالی آموزش و پژوهش

آینین‌نامه ارزشیابی مدارک تحصیلی مدارس کشورهای خارجی، مورد تأیید است، به اجرا گذاشته شود.

محسن حاجی‌میرزاچی
وزیر آموزش و پژوهش



پیشگویی اسلامی ایران
وزارت آموزش و پرورش

مرکز علمی حوزه وزارتی

سید عالی

سال تولید

شیوه زندگانی

کمیته مستندسازی
پخشنامه ها و دستور العمل های اداری
اعضای شورای معاونان جهت استحضار
واحد های مهری
استان، مدیر کل /
شهر سنان، منطقه ناحیه: ---
واحد های آموزشی: ---
هماهنگ کننده در استان کمیته مستندسازی
کد: ۹۵/۱/۳۴۰/۰۰۱/ص ۱۰

Attn:

مدیر کل محترم آموزش و پرورش استان ...

با سلام و احترام

در اجرای ماده‌ی ۵ آیین نامه‌ی ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی مصوب سی و هشتمین جلسه‌ی کمیسیون معین شورای عالی آموزش و پرورش، مورخ ۱۳۹۹/۱۱/۱۹، ضمن پیوست آیین نامه‌ی جدید، شیوه‌نامه‌ی اجرایی ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی در دوره‌ی ابتدایی و متوسطه‌ی اول جهت اجرا ابلاغ می‌شود.

علیج باغر زاده

ك

3